

散文小

文/魏敏婕(馬里蘭)

# 永不消逝的陽光

太陽依依不捨的收起了他最後一縷金屬般耀眼餘暉，徐風在街上放肆的蕩漾。走在異國的狹窄小道上，家鄉的一草一木在腦海裡播放、翻騰、喧鬧著。

我曾是個未經事

故的學生，對這新的環境充滿無限美好的夢想，想著我會如何輕易的實現夢想、展翅高飛。這一切像那五彩繽紛的肥皂泡沫，當你小心翼翼的把他送向空氣的懷抱，他便在柔和的陽光中閃耀、搖曳，但卻很快就被無奈的現實破壞。

但曾使我夢想破滅的地方，是我在美國的新家。

怎麼說呢？因為我家是在陰暗的地下室，無法感受到溫暖陽光。那是由客廳和一個既狹隘又簡陋的洗手間組成的。

真正令我困擾的，是生活中煩人的英文語言，出現在每張我見到的紙上，他們像在向我和外國同學們講話，每當我想說出幾個英文單字時，我收到的回應通常只有兩種，就是「你能講大聲點嗎？」或「我

每口一字

博學館出版社/提供

壁

16畫土部

ㄅ ㄩˋ ㄩˋ

①屋的内牆；②牆；③絕壁；④營壘；⑤山崖；⑥地壁；⑦營壘；⑧山壁門。

類字分析

壁：土部，指平圓而中間有孔的玉；拆掉壁爐，現在爐底發出一塊壁玉。

字詞研究

壁虎：ㄅ ㄩˋ ㄩˋ，一種能在牆上爬的爬蟲類，俗稱「守宮」。

壁畫：ㄅ ㄩˋ ㄩˋ，繪在壁上的圖。

壁報：ㄅ ㄩˋ ㄩˋ，張貼在壁上，以宣傳為主的報紙。

壁要分明：ㄅ ㄩˋ ㄩˋ ㄩˋ，比喻彼此界線清楚，不混淆。

你怎麼在牆壁上亂畫呢？

我覺得這牆壁太單調了。

天呀！又得花錢重新油漆了。





1.This is what 「Winged Victory of Samothrace」.

2.It is called 「The Damaged Beauty」.

4.Horrible!



聽不懂你講什麼。

「這兩句話就像在非常冷的時候，有人對你潑了冰水。但我就這這樣放棄嗎？當我把這件事告訴弟弟，他回答：「他們聽不見，你就大聲點，他們聽不懂，你就說簡單點！」這回答讓我豁然開朗了，突然那煩人的英文竟也變得美麗起來。

那天之後，我也才發現每天早上起床，總是有熱熱的早餐擺在床頭；當我晚上睡覺時，母親才疲憊的下班回家，這些領悟，讓我發現生活中每個人都會遇到困難。現在想起來，我似乎已經知道應該保持何種心態與如何堅持夢想。

因此，每當我為不公的現實抱怨時，總會想起家人的鼓勵：「沒關係，我們越受挫越要奮發向上。」

這句話，讓我至今都明白面對困難要勇敢面對。

現在那「簡陋的家」將成為我為夢想發起的起跑點；至於語言交流的障礙，將會是我下一個要到達與克服的目的呀。我想，親情也將是我翱翔的動力。我愛我的家人，也了解他們的重要。就算哪天黑夜將被破曉取代，春天送別了寒冬，我有心中永不消逝的一道陽光。

華盛頓州禁止含酒精的提神飲料 6-1

Retailers have a week to clear millions of dollars worth of alcoholic energy drinks from their shelves after Washington state regulators banned them Wednesday.

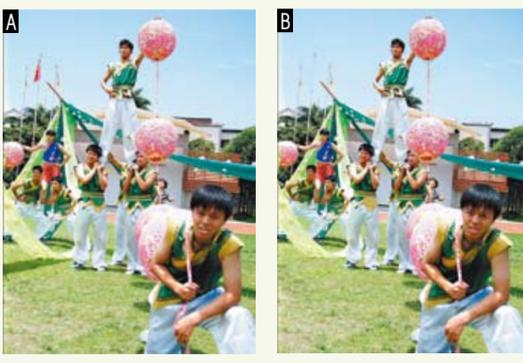
華盛頓州政府主管機關周三禁止含酒精提神飲料後，零售商家有一周時間出清貨架上價值數百萬美元的這類飲料。

【美聯社】

華文	泰文
A: 聽廣播學中文難不難?	ก ทิ้ง บ่อ เสวียง จง เหวิน นัน ปู นัน เรียนภาษาจีนทางวิทยุยากไหม
B: 只要天天聽天天學就不難。	ข จื่อ เหยา เทียน เทียน ทิง เทียน เทียน เสวียง จิว ปู นัน ถ้าฟังทุกวัน เรียนทุกวัน ก็ไม่ยาก
A: 有意思嗎?	ก โหยา อี ซือ มา น่าสนใจไหม
B: 你自己聽聽看就知道。	ข นัน จื่อ จี ทิง ทิง คัน จิว จรือ เต้า เลอ คุณลองฟังดู ก็รู้

## 大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。



## 數獨 SUDOKU

動動腦 <http://www.temo.dk/sudoku/>

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行、每一列的每一個方格裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

		9	5					
6	7				5		4	
3	2						7	1
		3	6	1				
8								7
		2	8	7				
9	7						1	2
4	8				3			9
		8	9					

4	7	9	3	8	6	2	1	5
2	1	6	8	3	9	7	4	5
9	6	7	1	2	5	8	3	4
5	3	1	2	8	7	4	9	6
8	6	2	5	9	4	1	3	7
7	4	9	3	6	1	2	5	8
3	2	5	6	4	8	9	7	1
6	9	7	1	2	3	5	8	4
1	8	4	9	7	5	6	2	3

